



SUNSET TIMES:
This Sabbath-7:29 pm
Fri 28 March-7:20 pm

DANDENONG
POLISH
SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH

BULLETIN 12
22 March 2025

Welcome
to Worship!

Whether you're a regular attendee or here for the first time, we believe God brought you here for a reason, and we count it a blessing to worship with you today!

Czy jesteś regularnym uczestnikiem, czy po raz pierwszy, wierzymy, że Bóg przyprowadził cię tu z jakiegoś powodu i uważamy to za błogosławieństwo, że możemy wielbić Boga razem z tobą!

"Church attendance is as vital to a disciple as a transfusion of rich, healthy blood to a sick man."

—Dwight L. Moody—

„Uczęszczanie do kościoła jest tak ważne dla naśladowcy Chrystusa, jak transfuzja bogatej, zdrowej krwi dla chorego człowieka”.

Sabbath – March 22

Bible Study — 9:30 am

Worship Service — 11:00 am

plan kazań / preaching schedule

22.03.2025	–Pr Josh Kross
29.03.2025	–Melbourne Advent Brass Band
05.04.2025	–Pr Vadim Butov
12.04.2025	–Pr Elena Butova

dary / offering

dzisiaj — 22 marca:

- Dary Szkoły Sobotniej (misyjne)
- Ewangelizacja — Konf. Wiktoriańska

za tydzień — 29 marca:

- Dary Szkoły Sobotniej (misyjne)
- Budżet lokalnego zboru

dary zebrane 15 marca:

- Anonimowe: 220; 740; 255; 50; 125
- Szkoła Sobotnia: \$314.40
- Budżet Lokalny: \$710.50
- Konservacja budynku: \$230.00
- Tabita: \$80.00

Dziękujemy za hojne dary!

today — 22 March:

- Sabbath School Offering (Mission)
- Conference Evangelism

next week — 29 March:

- Sabbath School Offering (Mission)
- Local Church Budget

offering received 15 March:

- Anonymous: 220; 740; 255; 50; 125
- Sabbath School: \$314.40
- Adventist World Radio: \$710.50
- Building & Maintenance: \$230.00
- Tabitha: \$80.00

Thank you for your generosity!

opcje składania darów:

- koperty zbiorowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- konto bankowe Zboru:
BSB: 033-341 Nr konta: 597491

giving options:

- church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church bank account:
BSB: 033-341 Acc't no: 597491

do naszego
kalendarza:

TABITA

Charity GARAGE SALE
Niedziela 23 marca

ADVENTIST MISSION

DARY 13. SOBOTY —
Sabat 29 marca

Informacje o projektach misyjnych finansowanych z darów 13. Soboty podane są w podręcznikach do Lekcji Biblijnych 1/2025.

Pamiętajmy o tych darach, abyśmy mogli wesprzeć pracę ewangelizacyjną, do której wszyscy jesteście powołani.

POTLUCK LUNCH
wyjątkowo—
za tydzień, 29 marca

Uwaga wszystkie miłe panie i mili panowie! Wykorzystajmy nasze talenty kulinarne do przygotowania posiłku i deseru na wspólny obiad w następną sobotę — tak, abyśmy mogli się podzielić z naszymi gośćmi i ze sobą nawzajem.



NASZA MISJA (stoisko z literaturą)
FESTYN STAROPOLSKI
przy Domu Polskim "Syrena", Rowville
Niedziela 30 marca 10:00am

ZMIANA CZASU LETNIEGO
NA ZIMOWY:
Niedziela 6 kwietnia

KRÓTKIE
ZEBRANIE ZBOROWE
Sobota 5 kwietnia

zaraz po zakończeniu nabożeństwa

Zebranie będzie dotyczyć Wyborów urzędników Zboru na okres 2025-2027. Według Prawa Zborowego powinniśmy najpierw wybrać Komitet Selekcyjny, który z kolei wybierze Komitet Nominacyjny. Komitet Nominacyjny sporządzi listę osób/kandydatów na urzędników Zboru. Jest to preferowana metoda stosowana w naszym Zborze od wielu lat. Jednak ze względu na wiek i stan zdrowia wielu naszych członków—wydaje się, że nie będziemy w stanie sformować wyżej wymienionych Komitetów i proces wyborów staje pod znakiem zapytania.

Z tego powodu Rada Zboru proponuje inną możliwą opcję a mianowicie przedłużenie kadencji obecnych urzędników naszego Zboru na następne dwa lata. Wszystkie ewntualne zmiany osobowe będą oczywiście wymagać zgody i akceptacji całego Zboru.

Jest to znacząca zmiana w życiu naszego Zboru, dlatego decyzję w tej sprawie musi podjąć Zbór. Kładziemy Wam to na serce i prosimy abyście z modlitwą przemyśleli naszą sytuację i może znaleźli inne rozwiązania.

Za dwa tygodnie chcemy przedyskutować sprawę i decyzję potwierdzić głosowaniem.

—Starszy Zboru
Henry Wawruszak

KONCERT PIEŚNI RELIGIJNEJ
„W CIENIU KRZYŻA”

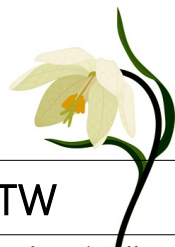
Niedziela 6 kwietnia @ 5:30pm
Dom Polski "Syrena", Rowville

W programie: Inspirujące pieśni i utwory instrumentalne, a także narracje o zdumiewającej miłości, która zmieniła bieg historii Ziemi.

Wśród gości programu: pr Zdzisław Ples Gorąco zapraszam! —pr Paweł Ustupski

co wszyscy chcemy
wiedzieć:

Kącik
Diakonu



DZISIEJSZE DARY: EWANGELIZACJA

prowadzona przez
Konferencję Wiktoriańską

Dary te przeznaczone są na pomoc w finansowaniu konkretnych projektów i inicjatyw ewangelizacyjnych prowadzonych przez naszą Konferencję.

BIBLIE DLA PNG

Zbiórka Biblii dla Papui N G zakończona i to z wielkim sukcesem! Mamy już zebrane ponad 400 egzemplarzy Bożego Słowa w różnych wersjach i rozmiarach — od kieszonkowych do ponad kilogramowych.

Dziękujemy wszystkim ofiarodawcom Biblii i tym drogim, starszym, siostron, które ofiarowały po kilkaset dolarów na ich zakup. Serdeczne Bóg zapłać!

—ZJ

*Kochać kogoś
to nauczyć się pieśni
jego serca
i śpiewać mu ją,
gdy o niej zapomni.*

—Arne Garborg—

OGRÓD MODLITW

Gorąco prosimy Pana o zdrowie dla Bruno, Ilony i wsparcie dla Moniki.

Drodzy,
Naszą modlitwą jest, abyście w namacalny sposób doświadczyli Bożej łaski, miłosierdzia i nadziei.

„Nie poddajemy się. Jak moglibyśmy! Nawet jeśli na zewnątrz często wygląda tak, jakby wszystko się waliło — wewnątrz, gdzie Bóg tworzy nowe życie, nie ma dnia bez Jego nieustającej łaski.” 2 Koryntian 4:16 (The Message)

„A co, jeśli w fałdach smutku ukryta jest radość? A co, jeśli przez zasłone ciemności przenika światło?”

—Emily Wierenga

APEL DIAKONÓW

w sprawie efektywnej współpracy

Droga Siostron, Drogie Bracie,
PROSIMY, skontaktuj się ze Starszym Diakonem—Markiem, lub Starszą Diakonisą—Barbarą, jeśli potrzebujesz: —pomocy, wsparcia duchowego, albo jeśli znasz kogoś, kto tego potrzebuje... — jeśli dowiesz się, że ktoś zachorował lub znalazł się w szpitalu i potrzebuje odwiedzin...

Pamiętajmy, że diakoni to tacy sami ludzie jak my, ze swoim багаżem życiowym! Nie są jasnowidzami ...

Poinformujmy Ich o swoich sprawach, problemach, życzeniach... gdyż są gotowi pomóc, wesprzeć, zorganizować ...

Dziękujemy za współpracę z Diakonami

Polonijne spotkania **zoom**
poniedziałki i środy – 7pm
piątki – 7:30pm Kod: 547 866 4236
<https://adventistchurch.zoom.us/j>

Polskie audycje radiowe
 na fali 92.3 FM
każda ŚRODA 22.00—23.00

Wantirna Polish
SDA Church

 **YouTube**

exciting dates:

21.03.25	Piątek / Friday	–Polonijne spotkanie PL — ZOOM 7:30pm
23.03.25	Niedziela / Sunday	–ADRA Relief Centre — OPEN for Community –Tabitha — GARAGE SALE
24.03.25	Poniedziałek / Mon.	–Polonijne spotkanie PL — ZOOM 7:00pm
25.03.25	Wtorek / Tuesday	–Klub Seniora / Senior Club 10:00am
26.03.25	Środa / Wednesday	–Polonijne spotkanie PL — ZOOM 7:00pm
29.03.25	Sobota / Saturday	–Dary 13. Soboty / 13th Sabbath Offering
30.03.25	Niedziela / Sunday	–Staropolski Festyn — Polish House SYRENA
05.04.25	Sobota / Saturday	–Zebranie Zborowe / Business Meeting –Zupa z bułką / Soup and Bun
5.4—21.4	two weeks	–Autumn School Holidays
06.04.25	Niedziela / Sunday	–Zmiana czasu na zimowy / Daylight Saving Time Ends –Sacred Music Concert — Polish House „Syrena”
17.4—21.4	Thursday-Monday	–Easter Time / Big Camp 2025, Elmore
25.04.25	Piątek / Friday	–Anzac Day Public Holiday

in your service:

SENIOR PASTOR	Vadim Butov 0423 951 958	Head Deacon	Marek Fikiert 0405 654 135
ASSOCIATE PASTOR	Elena Butova 0423 950 332	Head Deaconess	Barbara Ostrowska 9703 1103
INTERN PASTOR	Josh Kross 0459 584 345	Dorkas Department	Violet Czapnik 0414 248 460
Senior Elder	Henry Wawruszak 412 341 888	Community Services	Margaret Kelly 0417 332 781
Elder	Estera Klauza 0404 256 837	Church Library	Barbara Połomska 0410 558 392
Elder	Zygmunt Ostrowski 0421 753 754	MEDIA	Witek Wawruszak 0413 250 869
Church Clerk	Sylvia Fikiert 0421 992 978	Senior Club	Zygmunt Ostrowski 0421 753 754
Church Treasurer	Wojtek Klauza 0411 556 651	ADRA	Wojtek Klauza 0406 733 691
Sabbath School	Sławek Postek 0412 417 344	Church Caretaker	Józef Kasprzak 0412 613 447
Personal Ministries	Zbyszek Jankiewicz 0418 116 889	Church Bulletin graciela6@gmail.com	Grace Jankiewicz 0418 595 414



Seventh-day
Adventist Church

Dandenong Polish

Polski Kościół Adwentystów Dnia Siómeego
100 James Street, Dandenong VIC 3175



www.dandypolish.org.au



Dandenong Adventist

to your
calendar:

CHARITY GARAGE SALE
Sunday 23 March

TABITHA



ADVENTIST MISSION
13th SABBATH OFFERING:
next Sabbath —29 March

Details about 13th Sabbath projects can be found in the Sabbath School pamphlet for the 1st Quarter 2025.

Let us put aside a 13th Sabbath offering to support the work of God, to which we have all been called.

POTLUCK LUNCH
exceptionally —
next Sabbath, 29 March

Attention all the lovely ladies and dear gentlemen in our church: Please use your special culinary talents to prepare a yummy meal and a dessert.



POLISH FAIR:

Date: Sunday, 30 March

Venue: Polish House "Syrena", Rowville

We will have a stall with our literature there. As always, there will be many friendly contacts and conversations about our hope in Jesus.

—Personal Ministries

DAYLIGHT SAVING TIME
ENDS Sunday 6 April

BRIEF CHURCH BUSINESS
MEETING: 5 April 2025
after the end of the service

The meeting will focus on the Election of Church Officers for the 2025-2027 term. According to the Church Manual, we should first elect a Selection Committee, which will subsequently appoint a Nominating Committee. The Nominating Committee is responsible for preparing a list of persons/candidates for Church Officers. This method has been the preferred practice in our Church for many years. However, due to the age and health of many of our members, it appears that we may not be able to form the above-mentioned committees, and the election process may fall through.

For this reason, the Church Board proposes another possible option, namely extending the term of office of the current officers of our Church for the next two years. All possible personnel changes will, of course, require the consent and acceptance of the entire Church.

This is a significant change in the life of our Church, so the decision in this matter must be made by the members. We place this on your hearts and ask you to prayerfully consider our situation and perhaps find other solutions.

In two weeks, we want to discuss the matter and confirm the decision by vote.

—Church Elder
Henry Wawruszak

SACRED MUSIC CONCERT
„In the Shadow of the Cross”

Date: Sunday, 6 April **Time:** 5:30pm

Venue: Polish House "Syrena", Rowville
Join us for an evening of inspirational songs and instrumental pieces, complemented by narratives about the astounding sacrifice of Heaven. Among the guests of the program: Pr. Zdzislaw Ples.

You are warmly invited to attend.

everybody
wants to know:

Deacon's
Corner



GARDEN OF PRAYER

CONFERENCE EVANGELISM OFFERING TODAY

When the heart is not surrendered to Jesus, it is difficult to give for the advancement of God's work. Do you want to see the gospel go everywhere? Then give your heart to Jesus. Do you want Jesus to come and close this era of sin and suffering? Give your heart to Jesus.

Appeal: As we give our offerings, let us prayerfully surrender our hearts to Jesus and ask Him to live in us.

cdn.disciple.org.au

We fervently ask the Lord for health for Bruno and Ilona, and support for Monica."

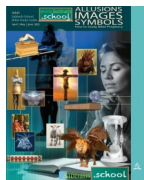
Our prayer is that you feel God's grace, mercy and hope today in an ever-present way.

"We're not giving up. How could we! Even though on the outside it often looks like things are falling apart on us, on the inside, where God is making new life, not a day goes by without his unfolding grace."

(2 Corinthians 4:16 The Message)

"What if joy is hidden in the folds of sorrow? What if light is found leaking through the curtain of darkness?"

—Emily Wierenga



Sabbath School **BIBLE
STUDY GUIDE Q2**
"Allusions, Images, Symbols"
Available in our
Church Bookshop

"To love someone is to learn the song in their heart and sing it to them when they have forgotten it."

—Arne Garborg—

THE BIBLES FOR PNG

The Bible collection for Papua NG has ended with great success! We have already collected over 400 copies of God's Word in various versions and sizes — from pocket-sized to those weighing well over a kilogram.

Big Thank You to all those who donated the Bibles and those dear, older, sisters who donated several hundred dollars so that brand new ones could be purchased.

Heartfelt God bless you!

—ZJ

Conference News:

BIG CAMP 2025 Registrations Now Open

Applications Close:
April 7, 2025 (End of Day)

[https://
vicbigcamp25.bluevineyardevents.com/](https://vicbigcamp25.bluevineyardevents.com/)

This week's VIC-ON edition:
[VIC-ON \(March 18\)](#)

Uprzejmie
zapraszamy na
Koncert pieśni
religijnej

Niedziela,
6 kwietnia, 2025
godz. 5.30 pm

Polski Dom „Syrena”
w Rowville

Więcej informacji,
Paweł: 0423 212 764

W CIENIU. — KRZYŻA —

W programie:
inspirujące pieśni i utwory
instrumentalne, a także narracje
o zdumiewającej miłości, która
zmieniła bieg historii Ziemi.

Wykonawcami koncertu są rżuczcy
z adwentystycznych kościołów,
a szczególnym gościem programu będzie
Dr Zdzisław Ples, znany z seminarium
„Zegnaj depresję”.



ph: ZJ



ph: ZJ



ph: WW

SABBATH 15 MARCH



happy birthdays!

THIS WEEK:

James Kerr 18.3
Claudia Jozwiak 19.3
Violetta Polonski 19.3

NEXT WEEK:

Anna Jaworska 23.3
Daniella Felicite 25.3
Josh Kross 25.3
Piotr Połoński 25.3
Marian Połoński 27.3
Dorota Pizzo 29.3
Danuta Kwaśniewska 29.3